

*[Text]*

because the order of reference which directs our attention to trials or trial periods is not just, I think, to put in some facilities on a temporary basis. It encompasses perhaps televising special events between now and the time that we would put in a permanent installation.

We have, I think, to look at the invitation to some witnesses that we might want to hear, and we have there to examine the role of the government's broadcasting corporation and of the private industry. I have some correspondence that I think I should bring to the attention of the Committee which relates mostly to people who want to appear here.

Perhaps we could deal with the way the Committee would begin hearing testimony. We do have I think, a rather obvious first step, but I welcome your comments on this. I am stepping to this instead of the staff question because the staff that we hire, or if we do, may relate to what our initial work is. Maybe we might defer the question of staff until this. I do not know, I am leaving this open. I am not trying to make suggestions.

The first step seems to me to be to call representatives of the CBC who have been into this question quite extensively and of their counterpart in the private industry whether that would be in the private networks, the cable areas or whatever, how you see that. If we do begin there, then we ought to ask ourselves whether we want to go through that exercise and then decide whether we want some staff people or whether we ought to have staff people with us to help us through that piece of work. So I leave that open for some discussions.

We have certainly had suggestions in advance of these committee meetings about the willingness of these crews from various television organizations to come here and talk to us. Mr. Goodale.

• 2035

**Mr. Goodale:** Mr. Speaker, I think the work the Canadian Broadcasting Corporation has done already on this question is well known to members. It is obvious, I think, and logical that we should issue an immediate invitation to them to come before us and hopefully, both in technical and chronological terms, they would specify how they would envisage this whole process going forward from here.

Immediately, as well, I think we should invite representatives of the CBC to be here a week from tonight—anticipating that we will get our expanded reference in the meantime. I think we would also want to extend an immediate invitation to CTV, to Global, perhaps, to the cable networks, as you mentioned, perhaps to the Canadian Association of Broadcasters, to present to us any proposals either contrary or complimentary to what the CBC has put together for us to consider. It may well be that the other networks and telecasting interests may not have further suggestions that they might want to put to us, but I think we should ask them whether they have some ideas they want to present.

*[Interpretation]*

précis puisque le mandat qui nous demande d'étudier la question des périodes d'essai ne vise pas vraiment, à mon avis, à ce que nous fassions aménager certaines installations de façon temporaire. Notre mandat vise plutôt la télédiffusion d'événements spéciaux à partir de maintenant jusqu'à ce que les installations permanentes soient aménagées.

Il nous faut également penser aux témoins que nous aimerions entendre. Nous devons aussi étudier le rôle de la Société Radio-Canada et du secteur privé. J'ai reçu quelques lettres que j'aimerais vous montrer, dont la plupart proviennent en général de personnes qui aimeraient comparaître.

Peut-être pourrions-nous discuter la façon dont le Comité commencera à entendre des témoignages. Je crois que notre première démarche est assez évidente, mais je serais heureux d'entendre vos remarques à ce sujet. Je saute d'abord à cette question plutôt que de parler du personnel puisque le personnel que nous embaucherons, si nous en embauchons, sera embauché en fonction de nos travaux. Et donc, il serait peut-être préférable de remettre la question du personnel à plus tard. Je n'en sais rien, je suis prêt à accueillir des propositions. Je n'essaie pas de faire moi-même des propositions.

Mais la première étape me semble être de faire appel aux représentants de Radio-Canada qui ont étudié cette question d'une façon poussée, ainsi qu'à leurs homologues du secteur privé, soit les réseaux privés, soit des sociétés de câble, selon votre bon plaisir. Si nous décidons de commencer par cette étape, alors nous devons nous demander comment nous allons procéder et ensuite décider si nous voulons ou non quelques assistants pour nous aider à faire ce travail. Je vous inviterai donc à en discuter.

Les équipes, attachées à plusieurs organismes de télévision, nous ont déjà fait savoir avant le début des séances de comité qu'elles étaient disposées à venir nous parler. Monsieur Goodale.

**M. Goodale:** Monsieur l'Orateur, les députés doivent connaître les travaux de Radio-Canada dans ce domaine. Bien sûr, et c'est logique, nous devons les inviter immédiatement à comparaître en espérant qu'ils pourront nous expliquer comment ils envisagent l'aspect technique et chronologique de la question.

De même, nous devons immédiatement inviter les représentants de Radio-Canada à comparaître dans une semaine; à condition toutefois que d'ici là, nous ayons obtenu un mandat élargi. Il faudrait également inviter CTV, Global, peut-être, les réseaux de câble, comme vous l'avez dit, et peut-être l'Association canadienne des radiodiffuseurs; leurs observations viendront compléter les documents qui nous ont été soumis par Radio-Canada et, le cas échéant, les critiquer. Il est fort possible que les autres réseaux et organismes de diffusion n'aient rien à proposer de plus, mais nous allons tout de même leur demander s'ils ont des idées à présenter.